

مسرح الاسكندرية البطلمى

موقعه وبنائه المعماري

عزت زكى حامد قـادوس

لعل من أهم المشاكل التي شغلت علماء الآثار المهتمين بالأسكندرية مشكلة المسرح الكبير الذي عاصر فترة بناء هذه المدينة الهلينستية الجديدة في عصر البطالمة الأوائل في القرن الثالث ق . م .

وحيث إن هذه المدينة التي قرر الأسكندر الأكبر بناءها على النمط الإغريقي كان يتوافر لها كل أسباب النجاح في أن تصبح مدينة عالمية ومنارة للعلم والمعرفة في العالم الهلينستي ، لذلك كان لابد من احتوائها على المعالم الرئيسية للمدينة اليونانية^(١) ومن هذه المباني المسرح الذي كان أحد الأبنية الرئيسية في أى مدينة يونانية حيث كان مركزاً للتجمع^(٢) وتبادل الرأي إلى جانب دوره الثقافي المعروف . وقد أدت طبيعة نشأة المسرح اليوناني الدينية وارتباطها بعبادة الإله ديونيسوس إلى إنتشار المسارح في جميع المدن اليونانية حيثما وجدت عبادة ديونيسوس^(٣) . إذ أنه من المعروف أن المأساة قد نشأت من الأغاني الديثورامية وأن الملهاة نشأت من الأغاني الفالكية^(٤) ، وكلاهما مرتبط بعبادة ديونيسوس .

من المعروف أن المسرح الإغريقي كان له تأثير لا يستهان به على المجتمع بصفة عامة ، كما ارتبط ارتباطاً وثيقاً بقضاياها^(٥) حيث كان شعراء المسرح لا يعبرون فحسب عن الآراء السائدة في عصرهم ومجتمعهم وإنما كانوا يسهمون بأساليب مختلفة في نطق اتجاهات وآراء جديدة^(٦) ، أما مسرح الأسكندرية فلم يلعب نفس الدور إذ لم يكن مسرحاً تومياً وإنما كان للتسلية نتيجة سيطرة المال على كل مناحي الحياة^(٧) .

وحين ننظر إلى الأسكندرية نجد أنها كانت مدينة ذات صبغة تجارية واضحة في عصر بطلميوس الأول^(٨) ، ومالبت تحت حكم بطلميوس الثاني أن أصبحت مركزاً مهماً للأدب والعلوم حيث تم تأسيس المتحف Musion والمكتبة فتوافد عليها كل رجالات الفنون والعلوم أمثال ثيوكريتوس وكاليماخوس واقليدس^(٩) حتى أصبحت بعد فترة وجيزة عاصمة العالم القديم . وبطبيعة الحال فقد انتشرت في هذه المدينة اليونانية عبادة الإله ديونيسوس الذي كانت احتفالاته على أعلى مستوى من الفخامة .

نإذا أخذنا في الاعتبار أن الحكام البطالمة كانوا حريصين كل الحرص على استقطاب مشاهير الشعراء والممثلين وتوفير كل سبل الراحة لهم فضلاً عن ما يقدمونه لهم من امتيازات مالية هائلة ، فإن كل ذلك لابد أن يدفع هؤلاء إلى تفضيل مدينة الأسكندرية على أى مكان آخر في العالم الهلينستي وبالتالي حظى مسرح الإسكندرية على شهرة فائقة في عهد بطلميوس الثاني حتى صار أشهر مسارح العالم القديمة قاطبة^(١٠) .

ومن الجدير بالذكر أن الأسكندرية في تلك الفترة قد ظهرت فيها مجموعة من الروابط (النقابات) الحرفية والتي كانت رابطة المسرح التي يرأسها الشاعر فيليسيكوس Philiscus إحدى هذه الروابط^(١١) . ونستدل من ذلك على أن المسرح والمشتغلين به كانت مهنة لا تقل أهمية عن غيرها من المهن في ذلك الوقت . وقد ساعد وجود هذه الرابطة على إزدهار المسرح السكندري وحين أختفت واجهت المسرح الكثير من العقبات^(١٢) .

ويحيط بمسرح الإسكندرية الكبير كثير من النموذج سواء من ناحية الموقع الذى أشارت إليه بعض المصادر دون أن
 رق إلى أى تفاصيل وكذلك من ناحية الشكل الذى لم يتطرق إليه أى من المصادر التى تحدثت عن الإسكندرية مما شجعتنى
 ، محاولة إجلاء هذا النموذج لعلنا نستطيع تقديم تصور لما كان عليه مسرح الإسكندرية البطلمى الذى كان معاصراً
 ليد من المسارح الهلنستية فى آسيا الصغرى وبلاد اليونان وذلك من خلال إيضاح أهم المعالم الرئيسية فى هذه المسارح
 لهنستية والتي كانت بلا شك المعين الذى أستمد منه مسرح الإسكندرية طرازه وشكل بناءه .

أما من ناحية المصادر التى تحدثت عن مسرح الإسكندرية الكبير فهى قليلة للغاية بل ونادرة حيث لم يصلنا معظم
 كتب عن الإسكندرية القديمة فى بداية عهدها فى العصر الهلنستى مثل كتابات أبولونيوس الرودى وكالينوس الرودى
 ، القرن الثالث ق.م .

لذلك فإن اعتمادنا سوف يكون على الكتاب الذين زاروا الإسكندرية وقدموا وصفاً لها .

وأقدم هذه المصادر بوليبيوس^(١٣) الذى أطلق على المسرح السكندرى اسم المسرح الديونيسى^(١٤) مما يظهر الصلة
 الوثيقة بين المسرح وبين عبادة الإله ديونيسوس .

والمصدر الثانى عن مسرح الإسكندرية يؤرخ فى عهد يوليوس قيصر أى فى النصف الثانى من القرن الأول ق.م. حيث
 ذكر قيصر^(١٥) أن المسرح كان مجاوراً للقصر الذى سكن فيه عند وصوله الإسكندرية وكان القصر متصلاً بالمسرح حيث
 أخذ المسرح حصناً دفاعياً .

المصدر الثالث كتبه سترابون^(١٦) حيث يتحدث عن الحى الملكى ويذكر أن المسرح^(١٧) كان يقع إلى أعلى الميناء
 صناعى بالقرب من معبد الإله بوسيدون .

المصدر الرابع فيلون^(١٨) الذى يذكر أن مسرح الإسكندرية كان مقراً لأجتماعات الشعب الثائر فى فترة الاضطهاد ضد
 يهود^(١٩) (فى فترة حكم كاليجولا) عندما جلد فيه اليهود البارزون^(٢٠) وكذلك السيدات اليهوديات^(٢١) .

ومعنا أيضاً بعض المصادر التى تتحدث عن مسرح الإسكندرية الذى شهد العديد من أحداث الاضطهاد والاضطرابات
 والمذابح حتى منتصف القرن الخامس الميلادى^(٢٢) وسوف نتناول هذه المصادر عند الحديث عن تأريخ مسرح الإسكندرية .

وما تقدم نلاحظ القصور الكبير فى المصادر التى تتحدث عن مسرح الإسكندرية الكبير ، وتجاهل معظم هذه المصادر
 لواقع هذا المسرح وشكل بناءه ، لذلك سوف نعتد فى تحديد موقع هذا المسرح على بعض الخرائط التى رسمت للإسكندرية
 فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر مع توظيف بعض المعلومات القليلة التى وردت فى بعض الحفائر التى أجريت فى المنطقة
 التى كانت جزءاً من الحى الملكى فى الإسكندرية . هذه المنطقة هى التل المقابل للميناء الشرقى والذى يقوم عليه الآن كلية
 الطب والمستشفى الأميرى (الجامعى) فى الإسكندرية .

كانت أولى المحاولات لرسم خريطة للألكندرية القديمة على يد علماء الحملة الفرنسية (١٧٩٨ - ١٨٠١) حيث يقول Saint-Genis إن المسرح كان يقع أمام جزيرة صغيرة تسمى أنتيرودوس ويتصل المسرح بالقصر عن طريق ممر يسمى Syrinx^(٢٣) ، وكان حتى البروكيون يشتمل على العديد من المباني المهمة مثل القصر الملكي والمسرح والدهليز الخاص به وغير ذلك من المباني^(٢٤).

وفي عام ١٨٠٢ م يقارن P.chaussard^(٢٥) خريطته مع خريطة الألكندرية الحديثة ويتبين من الخريطة أن حتى البروكيون به تلان أحدهما وهو الجنوبي تل كبير يقع في المنطقة المقام بها المستشفى الأميري الآن .

وتوضح خريطة W.H.Smith^(٢٦) عام ١٨٣٣ مكان التل المقابل لجزيرة أنتيرودوس والذي كان يقع عليه المسرح البطلمي .

ويحدد G.Parthey^(٢٧) في خريطته للألكندرية إبان دخولها تحت الحكم الروماني في عام ٣٠ ق.م ، مكان المسرح الكبير بأنه يقع أمام جزيرة أنتيرودوس حيث كانت أماكن المشاهدين تتجه نحو البحر وخلف المسرح يوجد ممر يؤدي إلى جهة الجنوب .

وتوضح خريطة الكابتن W.H.Smyth^(٢٨) في عام ١٨٤٣ مكان المسرح البطلمي ، الذي يرمز له بحرف S على خريطته ، أمام جزيرة أنتيرودوس وبالتحديد عند التل المقابل لها .

ومن أفضل وأدق الخرائط التي رسمت للألكندرية القديمة عام ١٨٦٦ خريطة محمود بك الفلكي^(٢٩) والتي كانت نتاج أعمال حفر عديدة قام بها في منتصف القرن التاسع عشر حيث حدد مكان المسرح الكبير بأنه عند قمة البروز الذي يظهر على خريطته في المربعات R3 - R4 & L2- L3 إلى الجنوب من القصر الملكي .

وفي عام ١٨٨٢ تظهر خريطة H.Kiepert^(٣٠) حيث يحدد مكان المسرح إلى الشمال من شارع كاتوب تماماً أمام جزيرة أنتيرودوس حيث تتجه مقاعد المسرح في رأيه إلى جهة الشمال .

أما T.Neroutos - Bey^(٣١) فيحدد مكان المسرح عند التل الواقع أمام جزيرة أنتيرودوس حيث توجد إقنصلية الإنجليزية والمستشفى الأميري وذلك على الخريطة التي نشرها عام ١٨٨٨ .

وفي عام ١٨٩٣ قام W.Sieglin برسم خريطتين للألكندرية القديمة إحداهما للألكندرية البطلمية في القرن الأول ق.م.^(٣٢) حيث يقع المسرح الديونيسي أمام الميناء الكبير مقابلاً لجزيرة أنتيرودوس حيث تتجه مقاعد المشاهدين نحو البحر . أما الخريطة الثانية فتصف الألكندرية الرومانية في القرنين الثالث والرابع الميلاديين^(٣٣) حيث كان المسرح لا يزال قائماً في نفس المكان أمام جزيرة أنتيرودوس بالقرب من الفوروم الروماني وسط المدينة .

وكذلك يحدد G.Lumbraso^(٣٤) عام ١٨٩٥ مكان المسرح في نفس الموقع أمام الميناء الكبير .

ويحدد G.Botti^(٣٥) على خريطةه للألكندرية البطلمية عام ١٨٩٨ أهم معالم المدينة ومنها مسرح ديونيسيوس الذي قع في بطن التل المقابل لجزيرة أنتيرودوس ، ويعتقد أن المسرح لا يقع على البحر مباشرة وإنما قليلاً إلى الداخل^(٣٦) طبقاً وصف استرابون ، ويقول أنه كان يمكن مشاهدة البحر من المقاعد العليا في المسرح حيث تتجه مقاعد المشاهدين نحو بحر^(٣٧).

ويرى Ev. Breccia^(٣٨) أن المسرح كان يقع إلى الشمال الشرقي من ميدان سعد زغلول ويواجه تقريباً جزيرة تيروودوس ويحدد مكانه في التل الذي يحتله الآن المستشفى الأميرى طبقاً للعديد من المكتشفات من نفس المنطقة^(٣٩).

وفي عام ١٩٢٩ ينشر Breccia^(٤٠) خريطة أخرى للألكندرية القديمة حيث حدد المسرح في حى البروكيون قابلاً لجزيرة أنتيرودوس ويتجه المسرح بمقاعده إلى البحر ، ويقع المسرح في نهاية شارع من الممكن أن يكون إمتداد شارع المتحف اليوناني الروماني حالياً .

وفي كتابه الصادر عام ١٩٦٣ والذي ضم جميع الخرائط التي رسمت عن الألكندرية القديمة يقارن A.Adrian^(٤١) خريطة الألكندرية الحديثة مع خريطة الفلكي حيث يتبين منها أن المسرح البطلمي يقع إلى الجنوب من نارخ الألكندر الأكبر وهو شارع ترام الرمل أمام مسجد القائد إبراهيم الأول مقابلاً أيضاً لجزيرة أنتيرودوس الفارقة تحت مياه لبحر .

أما P.M. Fraser^(٤٢) الذي قدم عرضاً مفصلاً لطبوغرافية الألكندرية في عام ١٩٧٢ فيقول إن المسرح كان واجهاً لجزيرة أنتيرودوس ولكنه يشكك في كون التل المقابل لها تلاً طبيعياً بكامله^(٤٣).

وإذا حاولنا تتبع الآراء التي استعرضناها سابقاً من خلال المصادر والخرائط التي تعرضت للمسرح البطلمي الكبير نجد أن جميع هذه الآراء تتفق في أن المسرح البطلمي كان مواجهاً لجزيرة أنتيرودوس وكان جزءاً من حى البروكيون . فأين كان موقع المسرح البطلمي على وجه التحديد .

من المعروف أن المسرح اليوناني ظل مرتبطاً منذ نشأته بالطبيعة^(٤٤) أى أنه يعتمد في موقعه على موقع المكان الذي أختير بنائه فلا بد أن يبنى في بطن الجبل أو التل على العكس تماماً من المسرح الروماني الذي كان بناءً قائماً بذاته . وإذا ما استعرضنا المنطقة المواجهة قديماً لجزيرة أنتيرودوس نجد أن المنطقة المرتفعة الوحيدة هي التل الذي تشغله الآن المستشفى لأميرى وجزء من كلية الطب في منطقة الأزاريطة بالألكندرية حيث أن جميع الشوارع المؤدية إلى هذه المنطقة تتجه إلى على عند القدوم من جهة الشمال أو الجنوب وهذا التل هو جزء من سلسلة التلال الوسطى في الألكندرية ، أى أنه تل طبيعي بكامله حيث تتميز المنطقة الساحلية التي نشأت فيها مدينة الألكندرية بمظهر تضاريس يتلخص في مجموعة سلاسل لالاية جيرية تمتد موازية لساحل البحر^(٤٥) (أنظر شكل ١ ، ٢) .

وإذا قارنا هذا الموقع بما جاء فى المصادر القديمة نجد أنه يتفق مع وصف يوليوس قيصر^(٤٦) بأن المسرح لا يقع على البحر مباشرة وإنما يقع الى الداخل قليلاً وكان القصر الذى اتخذه يوليوس قيصر مركزاً له متصلاً بالمسرح الذى أتخذ منه حصناً لكى يكون بمثابة استحكام وحتى لا يرغم على القتال . لذلك فلا يمكن أن يكون هذا المكان الذى أستخدم كحصن أو قلعة إلا عند منطقة مرتفعة تسمح له برؤية أى هجوم قادم وبالتالي فإن المسرح نفسه كان هو الحصن الذى احتضى به يوليوس قيصر فى الحرب السكندرية عام ٤٨ ق.م .

وكذلك أسترابون^(٤٧) الذى يحدد موقع المسرح أعلى الميناء الصناعى ويقصد به الميناء الملكى .

وتشير الدلائل الأثرية الى اكتشفت فى هذه المنطقة أى فى الجهة الشمالية الغربية من التل فى عام ١٨٩٢ إلى وجود بقايا سلاسل نصف دائرية من الرخام اليونانى المستورد ومدوناً عليها حروف يونانية وذلك يؤكد وجود المسرح فى هذا المكان^(٤٨) . كذلك اكتشفت فى هذه المنطقة بالقرب من نادى القوات المسلحة والقنصلية الإنجليزية العديد من الكتل الحجرية وبقايا أبدان وتيجان أعمدة وعدد من العملات الفضية التى ترجع الى عصر بطليموس الثامن^(٤٩) . وكذلك اكتشفت فى شارع كلية الطب حالياً عدد من التماثيل الرخامية التى ترجع إلى القرن الثالث ق . م . وبعض البقايا المعمارية كتيجان الأعمدة الأيونية وقطعة فيفساء . هذه المكتشفات تعود كلها للعصر الهلينستى^(٥٠) .

وفى عام ١٩٣٢ أسفرت حفائر Adriani^(٥١) التى أجريت على بعد ٢٠٠ متر شرق نادى القوات المسلحة أسفل المستشفى الأميرى عن عثره على بوابة Porticus تؤدي من القصر إلى المسرح ولكنها تهدمت فى عام ١٩٦٣ حين أضيفت بعض المباني الى المستشفى الأميرى .

وفى عام ١٩٤٤ - ١٩٤٥ قام Wace^(٥٢) بحفائر فى الجزء الجنوبى الشرقى من تل المستشفى الأميرى وذلك بجوار شارع شامليون وقد اكتشف هناك أنفاقاً رومانية متأخرة ولا يوجد أى أثر لتكوينات بطلمية عدا بعض شقوقات فخار من العصر البطلمى المتأخر لذلك كان على حق حين قال إن المسرح لا يمكن أن يوجد فى هذه الجهة من التل .

إذن فإن المسرح البطلمى لم يوجد فى الجهة الشرقية أو الغربية من هذا التل وهنا يتبقى احتمالان : الأول إما أنه كان يقع فى الجهة الجنوبية والثانى أن موقعه كان بالجهة الشمالية من التل . هذه الاحتمالات سوف نناقشها بعد الحديث عن احتمالات شكل هذا المسرح وتكوين بنائه .

لم تتحدث أى من المصادر القديمة أو العلماء الذين تناولوا مشكلة المسرح البطلمى عن أى احتمالات لشكل هذا المسرح واتجاهه أو حجم هذا المسرح وأبعاده ، وأغفلت أى وصف معمارى لهذا المسرح ، ولا نعرف سبباً لهذا الصمت الغريب من المصادر تجاه هذا الموضوع ، رغم أن مسرح الأسكندرية كان من أشهر المباني المعمارية الهلينستية .

لذلك رأيت أن أخوض فى هذه الجزئية الشائكة محاولاً وضع تصور ترحيحي لشكل مسرح الأسكندرية الكبير فى العصر البطلمى ، ولعلنا نستطيع أن نقدم حلاً لهذه المشكلة المعقدة .

وحيث إنه لا يتوافر لدينا أى معلومات عن هذا المسرح فضلاً عن إزدياده واستحالة الحفر فى هذه المنطقة فى وسط مدينة التى تضح بالمباني العديدة المهمة . فلا نملك مع هذه الظروف إلا أن نقارن أشكال المسارح الهلينستية المعاصرة لمسرح أسكندرية بصفة تحديد الخصائص العامة المميزة لهذه المسارح والتى بلا شك سوف تقترب كثيراً من شكل مسرح الأسكندرية غير قائم الآن الذى أتبع بلا جدال نفس النظريات الهلينستية المعاصرة له بحكم بنائه اليونانى وتواجده فى مدينة يونانية .

تعنى كلمة $\Theta\epsilon\alpha\tau\rho\nu$ عند الكتاب اليونانيين إما مكاناً لتجمع المشاهدين ^(٥٣) أو مدرجات المشاهدين ^(٥٤) أو مسرحاً ^(٥٥) أو مكاناً للتمثيل ^(٥٦) . وقد نشأ المسرح اليونانى كما ذكرنا من قبل نتيجة الاحتفالات بالإله ديونيسوس حيث إن الجمهور يلتف فى البداية حول الجوقة ومع ازدياد أعداد المشاهدين ظهرت متطلبات جديدة للمسرح ^(٥٧) ، تطورت فيما بعد ^(٥٨) حتى أصبح المسرح يتكون من ثلاثة أجزاء رئيسية ^(٥٩) :

الأول : مدرجات المشاهدين .

الثانى : الأوركسترا (وهى مكان الجوقة) .

الثالث : منصة (خشبة) المسرح .

وبالتالى فقد كانت هذه الأجزاء الثلاثة هى مكونات أى مسرح يونانى أو هلينستى سواء فى بلاد اليونان أو خارجها .

وسوف نستعرض فيما يلى تفاصيل هذه الأجزاء الثلاثة فى المسارح اليونانية والهلينستية المعاصرة لمسرح الأسكندرية .

١ : مدرجات المشاهدين :

يبنى هذا الجزء دائماً فى بطن الجبل أو التل على شكل نصف دائرة أو أكثر قليلاً ^(٦٠) وبالتالى فإن هذا الشكل يخدم

أرضين :

الأول : حجز صدى الصوت المنبعث من خشبة المسرح . الثانى : خلق مكان ملائم للمشاهدين يكون مرتفعاً عن خشبة المسرح يتيح للمشاهد رؤية أكثر وضوحاً ، ويكون مناسباً لاستيعاب الأعداد الهائلة التى تشاهد العروض المسرحية ^(٦١) .

هذا الجزء المخصص لجلوس المشاهدين كان يسمى إما $\Theta\epsilon\alpha\tau\rho\nu$ أو Κοίλον وقد اتخذ ما يشبه شكل القوقعة فى العصر الكلاسيكى المتأخر ، وأقدم الأمثلة على ذلك هو مسرح ديونيسوس فى أثينا الذى بنى فى النصف الثانى من القرن الرابع ق . م وما لبثت أن انتشر هذا الشكل فى كل مدن بلاد اليونان ^(٦٢) ، وأصبح هو الشكل المحبب والسائد فى العمارة الهلينستية نتيجة لأن هذا الشكل الجديد كان يعكس صدى الصوت ويجعله أكثر وضوحاً ^(٦٣) كما فى مسرح إبيداوروس الذى بنى عام ٣٥٠ ق . م .

أما من ناحية المساحة فقد بلغ قطر دائرة المدرجات^(٦٤) أقصى إتساع لها في مسرح ميجالوبوليس بأركاديا حيث كانت ١٢٨ متراً وبلغت في مسرح إبيداوروس ١١٨ متراً وكذلك في كيزيكوس ١٠٠ متر ومسرح أثينا ٨٥ متراً ، وهذه المسارح كانت بلا شك النموذج الذي أتبعه مسرح الإسكندرية وقد كانت هذه المدرجات مكونه غالباً من طابقين يفصلهما ممرات أفقية تسمى Διζώματα وعادة ما كان يزيد عدد صفوف المقاعد في الطابق الأول تقريباً بنسبة الثلث عن عدد صفوف مقاعد الطابق الثاني^(٦٥) . أما صفوف المقاعد فتقطعها ممرات رأسية تسمى Παραδοί حيث كانت المقاعد تبدأ وتنتهى عند هذه الممرات بزخرفة قدم الأسد التي اشتهرت بها المسارح الهلينستية^(٦٦) ، مع ملاحظة أن العدد الكلى لصفوف المقاعد في المسارح الهلينستية المبكرة أكثر من عددها في المسارح التي ترجع إلى العصر الهلينستى المتأخر . وكان ارتفاع كل درجة من مدرجات المشاهدين يبلغ حوالي ٣٣ سم مما يدعونا إلى القول بأن مسرح الإسكندرية كان يحتوى على ما يقرب من ٥٠ صفاً من المدرجات نظراً لأن ارتفاع التل المقام على سطحه المسرح يبلغ ١٢ متراً وكانت هذه المدرجات مكونة من طابقين إذا وضعنا في الاعتبار أن مدينة الإسكندرية كانت من المدن الهلينستية الكبيرة فسوف يتسع هذا المسرح لما يقرب من ١٥٠٠٠ متفرج^(٦٧) (أنظر شكل ٣) .

أما المادة التي أستخدمت في بناء هذه المقاعد فكانت المرمر حسبما تشير بعض بقايا الدرجات النصف دائرية التي اكتشفت في هذه المنطقة^(٦٨) ، ولا يبدو هذا غريباً على المدينة الجديدة التي تخلد اسم أعظم قواد التاريخ القديم بالإضافة إلى أن معظم مسارح العصر الهلينستى الشهيرة مثل إبيداوروس^(٦٩) وبريني^(٧٠) قد بنيت من المرمر .

ولا شك أن الصف السفلى من المدرجات كان مخصصاً لكبار الشخصيات من الكهنة وكبار الموظفين حيث يحتوى على المقاعد الشرفية Προεδρία^(٧١) وكانت مقاعد هذا الصف مميزة للغاية حيث كان لها مسندان في الجوانب وظهر مرتفع مائلاً إلى الخلف قليلاً ليكون مناسباً للجلوس ، وكذلك كان الجزء السفلى منبجاً قليلاً إلى الداخل لكي يسمح براحة المشاهدين عند الجلوس^(٧٢) .

ومن المحتمل أن المذبح كان يوجد في هذا الصف السفلى خلف الأوركسترا وكان يتحلى بالشكل المعتاد في مذابح المسارح وهو عمود مربع ضخم يرتكز على قاعدتين مربعتين مائلتى الأضلاع إلى الداخل وتكون القاعدة العليا أصغر من السفلى ، أما تاج ذلك العمود فيشبه تاج العمود الدوري^(٧٣) . ويوضح الشكل الترجيحي لمسرح الإسكندرية (شكل ٣) جميع الأجزاء المكونة لمدرجات المشاهدين التي تقع في بطن التل الذي حددناه من قبل على الخريطة الكنتورية (شكل ٢) وهو تل المستشفى الاميرى (الجامعى) .

ثانياً : الأوركسترا :

هذا المكان كان في البداية عبارة عن حلقة للرقص حيث تغنى وترقص الجوقة في حين يلتف حولها الجمهور^(٧٤) . وعند بناء المسرح اليونانى أصبح هذا الجزء دائرياً وأطلق عليه أسم الأوركسترا وكان مخصصاً للجوقة التي تعبر عن رأى العام (الشعب) مما أستلزم وجود الأوركسترا قريباً من المشاهدين في الجزء الواقع بين الصف الأول من مدرجات المشاهدين وبين

واجهته منصة المسرح (٧٥). وكانت توجد في المساحة بين الأوركسترا والصف الأول من المدرجات قنوات لتجميع المياه التي تنحدر من صفوف المقاعد ثم تصب في قنوات أخرى مغطاه بألواح من الحجارة كانت تمر أسفل مدخل المسرح بالنسبة للزائرين (٧٦). هذا النظام الخاص بتصريف المياه كان شائعاً في المسارح الهلينستية مثل إبيداوروس وماجنسيا وأرتريا (٧٧)، ومن المؤكد أنه وجد بمسرح الإسكندرية الذي يقترب كثيراً من البحر ويتعرض بصفة دائمة للأمطار الغزيرة .

أما قطر الأوركسترا فقد كان يعادل تقريباً طول خشبة المسرح كما في مسرح بريني (٧٨) الذي كان معاصراً لمسرح الإسكندرية ويعتبر من أحسن الأمثلة لتتبع تاريخ بناء المسارح في العالم القديم (٧٩).

وحول الأوركسترا من الجانبين كان يوجد مران $\Piαραδοι$ في المساحة بين طرفي المقاعد الأمامية وبين منصة المسرح ، وكانت هذه الممرات تستخدم لدخول المشاهدين إلى مقاعدهم وكذلك لدخول الجوقة إلى الأوركسترا (٨٠). ويعطينا مسرح إبيداوروس صورة حية للطراز الهلينستي من حيث الزخرفة (٨١) ، ويتمثل ذلك في البساطة المفرطة في زخرفة هذه الممرات حيث تتكون عادة من ثلاثة أعمدة مربعة يعلوها أرشيتراف بسيط الشكل (٨٢). وقد كانت هذه الممرات من الأجزاء الرئيسية القليلة في بناء المسارح الهلينستية التي تسمح بزخرفة معمارية . وليس هناك أدنى شك في وجود مثل هذه الممرات في مسرح الإسكندرية ؛ بالإضافة إلى وجود الأوركسترا في مكانها المعتاد في مركز المسرح (أنظر شكل ٣).

ثالثاً: منصة (خشبية) المسرح :

دعت الحاجة في المسرحيات المأساوية إلى وجود خلفية خاصة ومن هنا نشأت فكرة $\Sigma κηνη$ التي كانت أحد الأجزاء الرئيسية المكونة للمسرح اليوناني (٨٣). وقد كانت خلفية المسرح في البداية مكاناً لتغيير الملابس كما يعني الاسم $\Sigma κηνη$ أي الخيمة ، ثم تغيرت وظيفتها فيما بعد لكي تصبح مكاناً يقف أمامه الممثلون (٨٤). وكان هذا المكان عبارة عن منصة مستطيلة الشكل يتلاصق أسفلها الأمامي مع دائرة الصف الأول من المدرجات إذا ما اكتملت الدائرة (٨٥) ، وتتفق في ذلك مخططات معظم المسارح اليونانية مثل بريني ، نيلوبورون وسيكيون (٨٦). وكانت واجهة هذه المنصة مزخرفة بأنصاف أعمدة ملتصقة بالحائط مثل مسرح ديلوس وبريني (٨٧) ، أو بأنصاف أعمدة مستندة على دعائم مثل إبيداوروس (٨٨) ، أو بأعمدة دائرية ذات دعائم مثل مسرح ميغالوبوليس وأرتريا أو مزينة بأعمدة دائرية مثل مسرح أثينا وبيرييه ، هذا الجزء - واجهة المنصة - كان يطلق عليه اسم $\Piροσκηνιον$. أما خلفية المنصة فكان لها أكثر من استخدام ، فهي بمثابة المنظر المسرحي ، أو مكان لحفظ أدوات الديكور أو تغيير ملابس الممثلين (٨٩).

وقد تم الاستفادة من هذه المنصة في بناء خلفية تتكون من طابقين أو أكثر (٩٠) حيث كانت مساحة البناء الخلفي مساوية لمساحة واجهة المنصة . وكان هذا البناء الخلفي عبارة عن حائط به تجاويف $\Thetaυροματα$ (٩١) في حين كان سقف البناء الخلفي على شكل جمالون منطوق بالقرميد (٩٢). هذا الأسلوب المعماري كان شائعاً منذ العصر الهلينستي المبكر كما نلاحظ في مسرحي بريني ودوقونا (٩٣).

وجدير بالذكر أن مسارح المدن الكبيرة كانت خلفيتها مبنية من المرمر^(٩٤). أما أبناء منصة (خشبية) المسرح ΔΟΥΕΛΟV من حيث الأرتفاع والامتداد فقد اختلفت كثيراً منذ النصف الثاني من القرن الرابع ق.م. حين كانت هذه الأبناء متمسكة في مسارح إبيداوروس وبريني وديلرس ثم أخذت تقل بصورة واضحة حتى وصلت إلى النصف في نهاية القرن الثالث ق.م.^(٩٥) مما يدل على أن دور المسرح في الحياة الرومية بدأ ينحسر تدريجياً ابتداء من هذه الفترة إذا ما قارناه بالدور المزدهر الذي قام به في العصر الكلاسيكي .

تلك هي الملامح الرئيسية لخشبة المسرح في العصر الهلنستي التي تميزت بها كل المسارح الهلنستية ومن بينها مسرح الأسكندرية . لذلك يمكن القول أن مسرح الأسكندرية لم يختلف كثيراً عن هذه المسارح سواء في الطراز أو في الأجزاء المكونة للمسرح ، وقد حاولت أن أضع تصوراً ترحيحياً لما كانت عليه خلفية المسرح في الأسكندرية (أنظر شكل ٤ ، ٥) حيث نجد أنها كانت مكونة من مستويين ؛ تحتوى واجهة المستوى العلوى على ثلاثة مجاويف يقرب ارتفاعها من السقف كانت مخصصة لوضع مناظر تخدم العرض المسرحى ويحيط هذه الواجهة عمودان ويتخذ سقفها الشكل الجمالونى ويوجد في أحد جوانبها باب لدخول العمال الذين يقومون بتغيير اللوحات كلما أستخدم المشهد المسرحى ذلك .

أما المستوى السفلى فهو عبارة عن واجهة معمدة بتسع أعمدة من المرجح أنها كانت ذات طراز دورى وعتب علوى من نفس الطراز . وعلى جانبى هذه الواجهة يوجد بابان لدخول وخروج الممثلين من وإلى خشبة المسرح . وقد كانت المساحات بين الأعمدة تستخدم فى تعليق مناظر تخدم العرض المسرحى (شكل ٥) . أما الحجرات الخلفية فى هذا المستوى فكانت مخصصة لتغيير ملابس الممثلين ويستخدم بعضها كمخازن لحفظ مقتنيات المسرح من الآلات والمناظر المسرحية والأقنعة وما شابه ذلك (شكل ٤) .

تأريخ مسرح الأسكندرية :

لاشك أن مسرح الأسكندرية كان من المباني الرئيسية التى شملها التخطيط الذى وضعه دينوكراتيس لهذه المدينة الخالدة . وقد تم تنفيذ وبناء هذه المباني خلال فترة حكم الملوك البطالمة الثلاثة الأوائل أى خلال القرن الثالث ق.م. ولا بد أن المسرح قد شهد ازدهاراً عصور مدينة الأسكندرية وعاصر فترة الأزدهار الأدبى فى مكتبة الأسكندرية خلال القرن الثالث ق.م. ونجد أن بطليموس الرابع الذى أعتلى العرش فى نهاية القرن الثالث ق.م. يؤلف تراجميديا سماها أدونيس^(٩٦) ، مما يؤكد أن المسرح كان يقدم عروضاً فى هذه الفترة . ويتحدث بوليبيوس عن مسرح الأسكندرية فى عام ١٣٦ ق.م. أما فى عصر شيشرون وفارو فنجد عروضاً من الدراما والتراجميديا والكوميديا تقدم على مسرح الأسكندرية^(٩٧) . كذلك يتخذ يوليوس قيصر هذا المسرح كحصن له ، ويصف المؤرخ استرابون هذا المسرح أثناء زيارته للأسكندرية . وقد شهد هذا المسرح أحداثاً دامية فى عصر الامبراطور كاليجولا (٣٧-٤١ م) ، وكان المسرح مقر اضطرابات المسيحيين ضد الوثنيين واليهود فى فترة البطريك - Ciriaco وكانتمقد فيه اجتماعاتهم . ثم بعد ذلك كان المسرح مقر تنبؤ القديس مينا وكفاحه وانتصاره ، وفى المسرح كانت تمقد الاجتماعات فى حضور الامبراطور ماكسيمينوس (٢١١ - ٢١٣ م) ، واستمر مسرح الأسكندرية يؤدى دوره حتى عام

٤٢٨م حين حدثت به مذبحه فى أثناء أحد الاحتفالات أدت إلى تخريبه وتدميره^(٩٨) . ولم نسمع بعد ذلك عن مسرح الإسكندرية الكبير فى أى من المصادر القديمة أو نصوص الرحالة فى المصور الإسلامية .

وبعد أن فرغنا من تحديد الفترة الزمنية التى عاشها المسرح وشهد أحداثها نتطرق الآن إلى التساؤل الأخير : هل كان المسرح يقع فى الجهة الشمالية من التل أم فى الجهة الجنوبية ؟

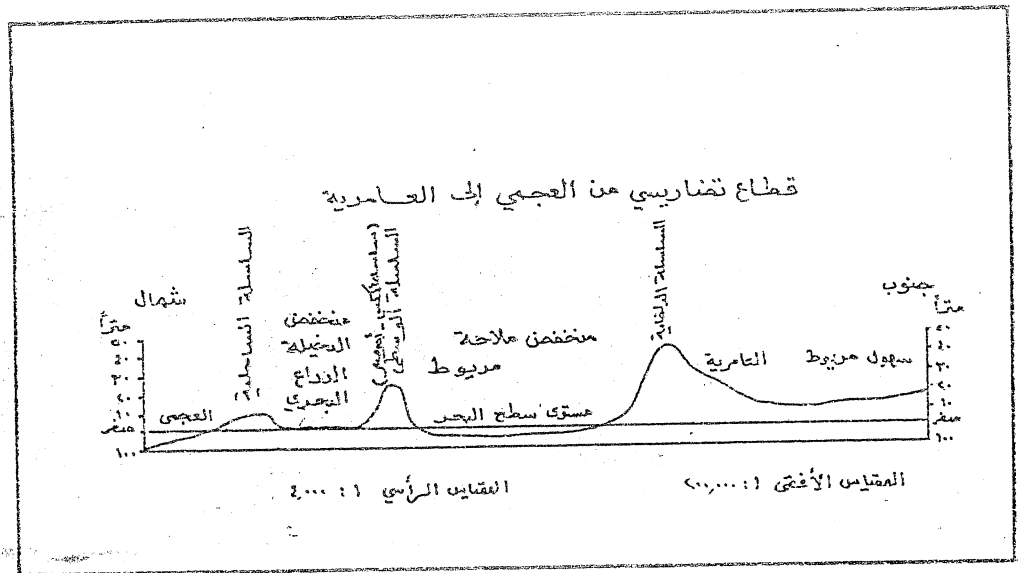
إذا نظرنا إلى الموقع نجد أن مسرحاً كبيراً لأهم مدينة يونانية فى هذا الوقت لم يكن أينى فى الجهة الجنوبية من التل حيث إن ارتفاع التل من هذه الجهة الجنوبية لا يقى بيضاء الفرض وكذلك درجة انحداره ، فهو قليل الأنحدار لا يسمح ببناء مسرح كبير يستوعب أعداد المشاهدين الهائلة التى عاشت فى الإسكندرية .

أما وجود المسرح فى الجهة الشمالية فهو الأكثر تأكيداً حيث إن ارتفاع التل ودرجة انحداره من هذه الجهة يسمحان بوجود مبنى ضخم ذى دور ثقافى وتربوى فى مدينة الأدب والفنون والمعلوم ، وما يؤكد ذلك قول أسترابون أن هذا المسرح يقع أعلى الميناء الصناعى (الملكى) أى أنه قد شاهد هذا المسرح حين وصف هذه المنطقة فى الحى الملكى ، وكذلك استخدمه القائد يوليوس قيصر كتحصين له لصد الهجمات وعلى ذلك لا يمكن إلا أن يتجه المسرح إلى ناحية البحر . أضف إلى ذلك أن المشاهدين كان يمكنهم رؤية الميناء الكبير أمامهم عند حضور العروض المختلفة مما يميز هذا المسرح عن غيره من مسارح بلاد اليونان ، ويخدم فى بعض الأحيان العرض المسرحى بأعباءه خلفية طبيعية . كذلك نجد أن اتجاه الهواء القادم من البحر من خلف خشبة المسرح يساعد على نقل الصوت بسرعة أكبر إلى المشاهدين الجالسين فى مواجهته (شكل ٣) .

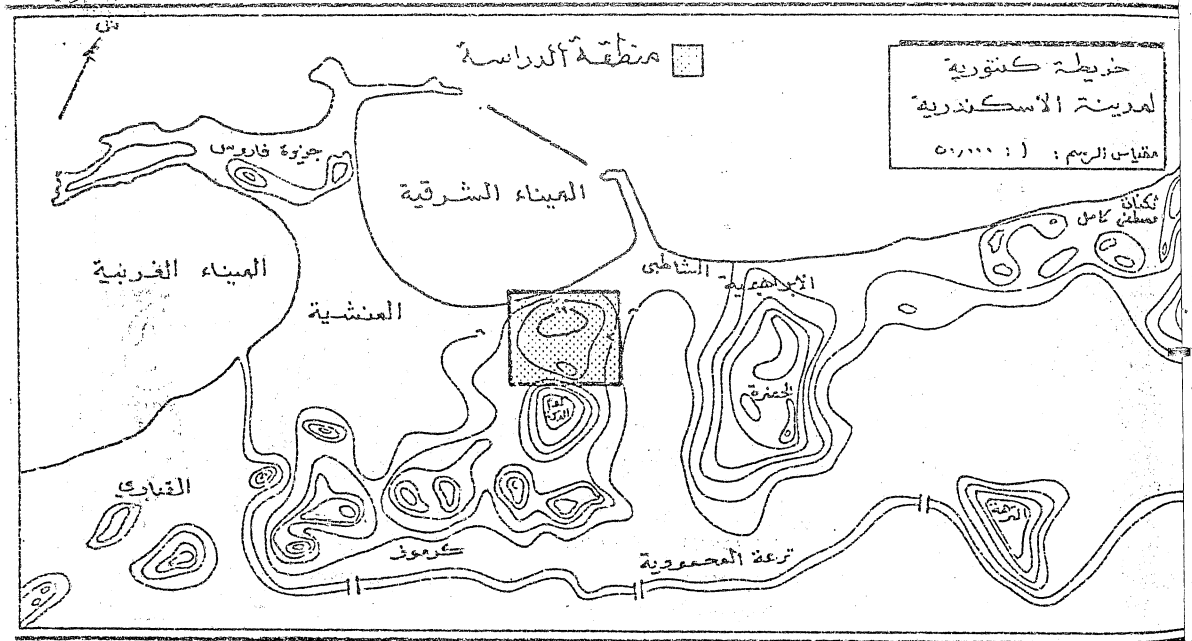
وعلى ذلك يكون موقع الأجزاء الرئيسية لمسرح الإسكندرية البطلمى كالتالى :

خشبة المسرح إلى الشمال يليها الأوركسترا ثم مدرجات المشاهدين إلى الجنوب ويوجد على الجانبين مدخل شرقى ومدخل غربى لدخول المشاهدين (شكل ٣) .

تلك هى الملامح الرئيسية للمسرح البطلمى فى الإسكندرية الذى ظل يودى دوره ووظيفته الثقافية والتربية على مدى أكثر من ستة قرون من الزمان فى الاسكندرية مدينة الأدب والفنون ومنازة العلم والمعرفة فى العالم القديم .

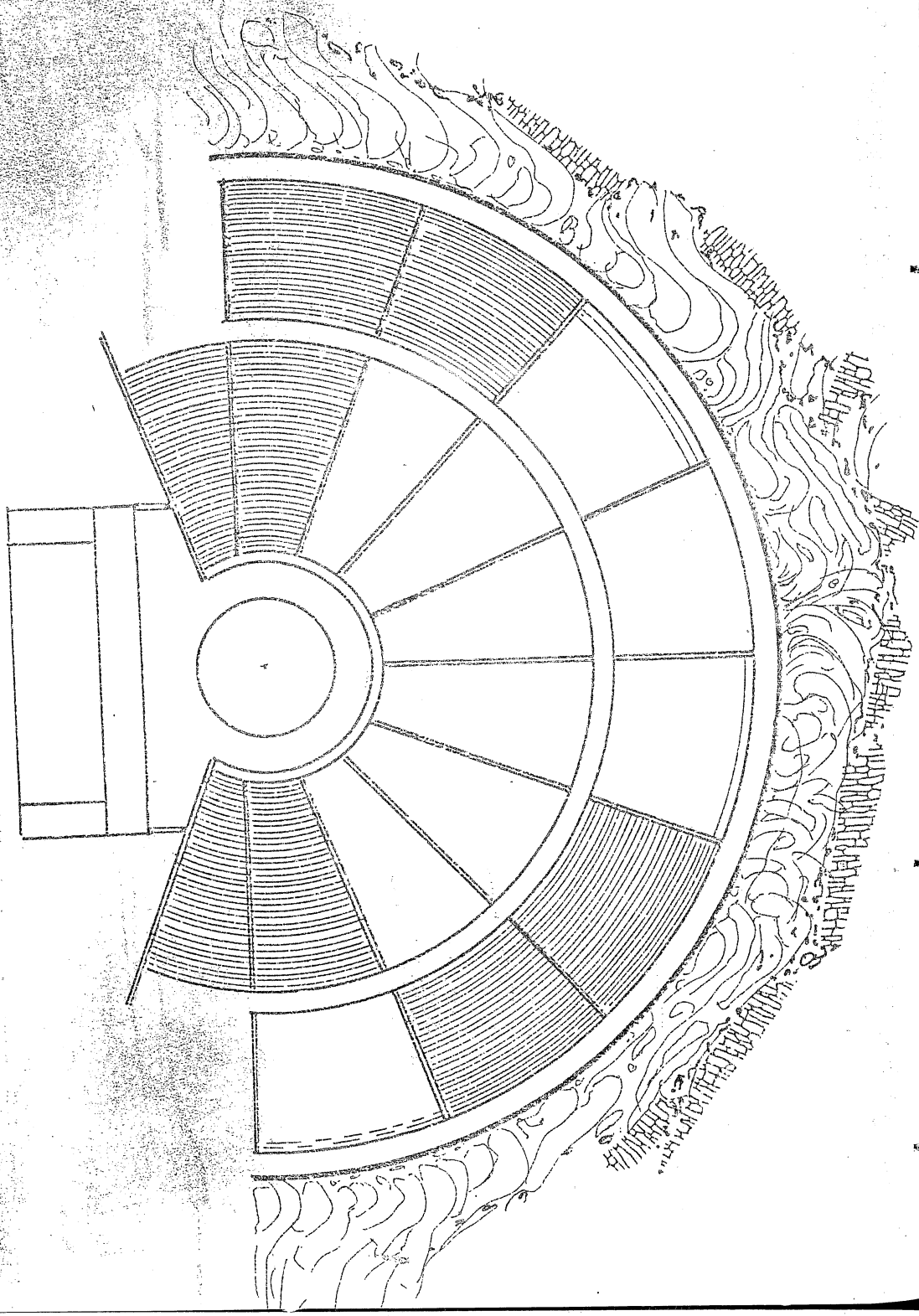


شكل (1)

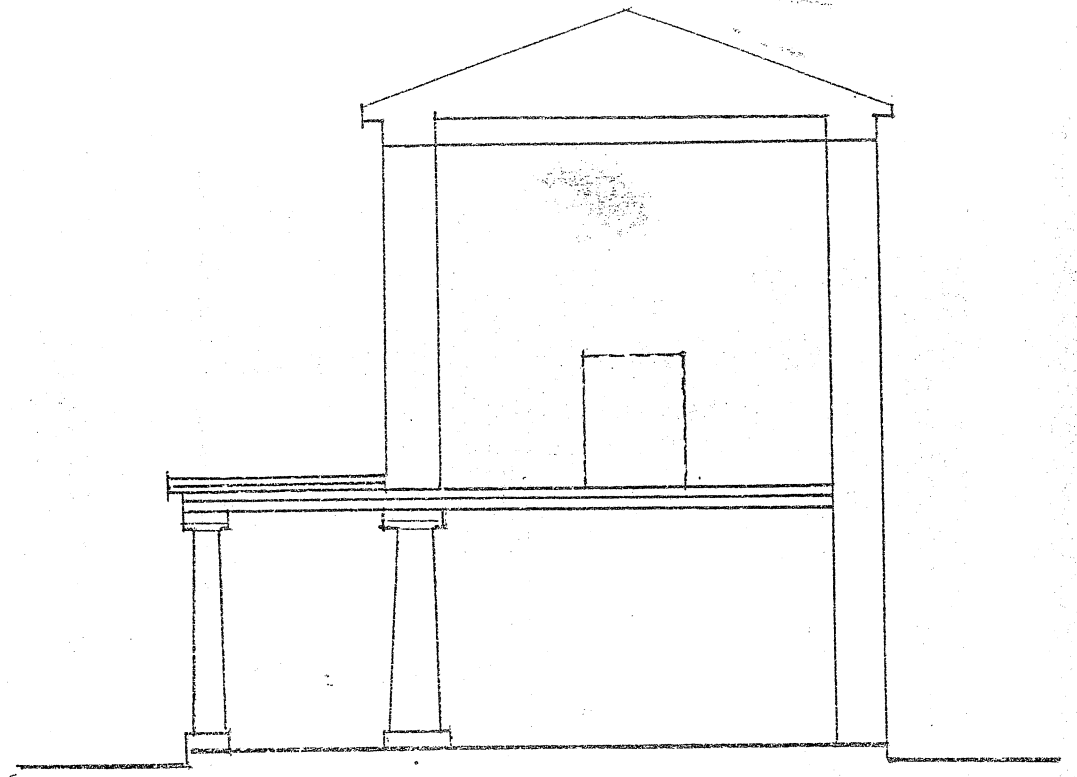


شكل (2)

المرتبة الكنتورية 2 متر حقة منسوب 12 حتى 4 متر لأكثر من 12 متر
 نقلاً عن خريطة محمود الفلكي 1877 بتصرف

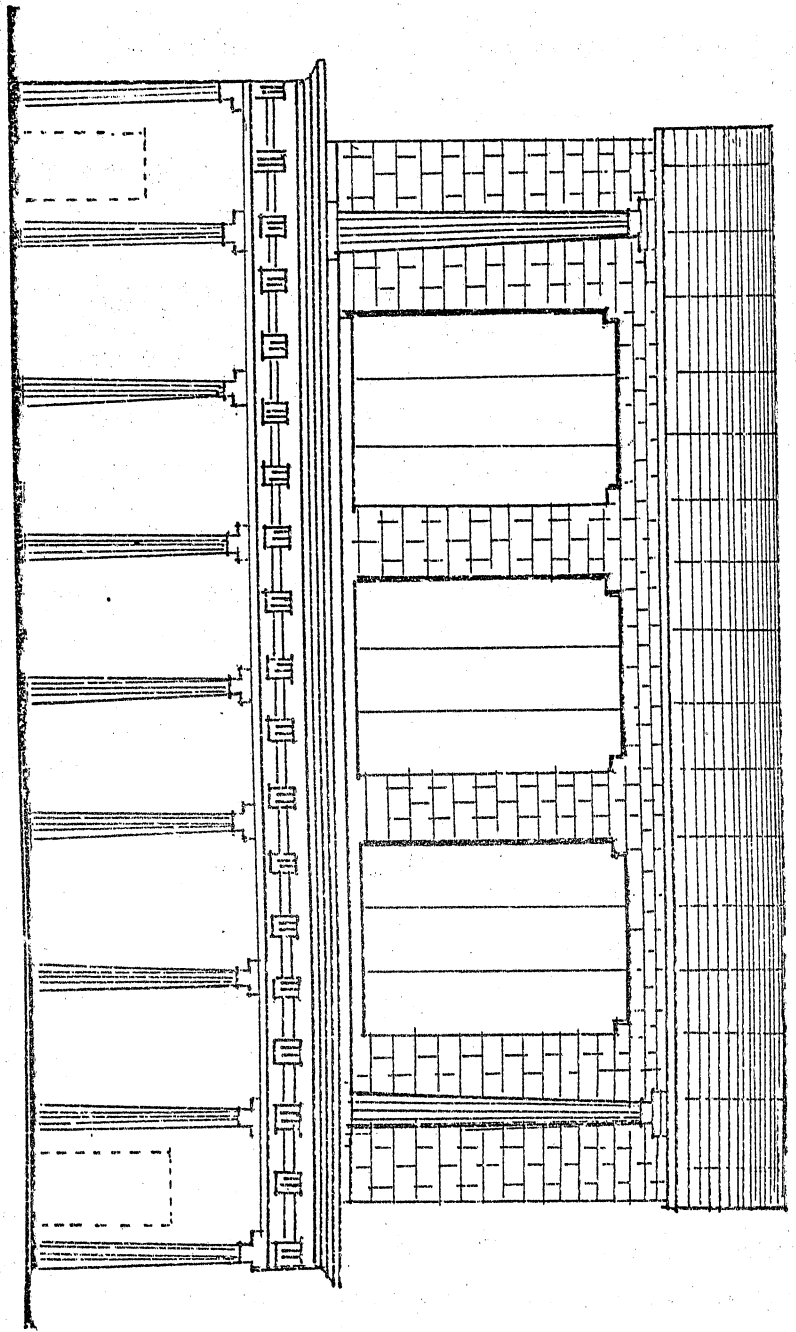


(۳) کتب.



شكل (٤)

قطاع خشبية مسرح الاسكندرية الجليلي



شكلا (5)

تصوير تخطيطي للواجهة الضخمة لمسرح الإسكندرية البطلاني

(١) W.W. Tarn, Hellenistic Civilisation, (New York : New American library, 1974³), p.309.

(٢) H.Bulle, Untersuchungen an griechischen Theaterruinen , in : Abhandlung der Akademie München XXXIII, 1928, pp. 4- 5.

(٣) H.Baldry, The Greek Tragic Theatre (London : Chatto & Windus, 1978), pp.19- 20.

(٤) Aristoteles, Poetics 1449 a, 10 - 12.E. Werner, Theatergebäude. Vol. I (Berlin : VEB Verlag Technik, 1954), p. 9; A.E. Haigh, The Tragic Drama of the Greeks (New York : Dover Publications, 1968), pp. 13 - 14.

(٥) G.Thomson, Aeschylus & Athens . A Study in Social Origins of Drama (New York: Grosset & Dulap, 1968), p.1; Baldry, op.cit., pp. 17 - 18.

(٦) B.Snell, Poetry & Society. The Role of Poetry in ancient Greece (Bloomington : Indiana University Press, 1961),pp.1-2.

(٧) بعد الغزو المقدوني للشرق لم يعد مجد المدينة وعظمتها شيئاً ذا أهمية بينما أصبح مجد الحاكم هو الأكثر أهمية ، ورغم أن الطقوس الدينية لم تتوقف إلا أنها أصبحت شكلية وفقدت كثيراً من أهميتها السابقة . ولم يكن جمهور المسرح يفكر في شيء غير المتعة عكس الحال فيما سبق في عصر أيسخيلوس وسوفوكليس ويوربيدس . أنظر :

Baldry, op.cit., p.135.

Haigh, op.cit., p.439.

Ibid., p. 440.

Ibid., p. 440 - 441.

(٨) كان مولفو المسرح في الإسكندرية من المهتمين بفتح اللغة ودراسة قواعدما ولم يكونوا شعراء عدا Siphanes
(٩) Philiscus اللذان وهما نفسيهما لتأليف الموضوعات الدرامية . أما البقية فلم تصل أعمالهم إلى هذا المستوى الرابع
(١٠) نتيجة لأنشغالهم بوظائفهم في المكتبة ومنهم : Lycophion, Alexander, Homer, Sositheus : أنظر :

Haigh, op.cit., pp. 441 - 442.

Ibid., p. 443.

(٨)
(٩)
(١٠)
(١١)
(١٢)

- (١) عاش بوليبيوس في الفترة من ٢٠٠ - ١٢٠ ق. م. وزار مصر ضمن بعثة رسمية عام ١٣٦ ق. م. في عهد الملك يورجتيس الثاني .
- Polybius, Histories XV, 30. 4. (١)
- Ibid., 30.6. (١) ارن أيضاً :
- Caesar, Bellum Civile III, 112.8 (١)
- (١) عاش استرابون في الفترة من ٦٤ ق. م. - ٢١ م. ، وزار مصر في الفترة من ٢٩ - ١٩ ق. م. وكان صديقاً للوالي الروماني علي مصر أيلوس جالوس .
- Strabo, Geographica XVII 1,9. (١)
- (١) فيلون كاتب يهودي عاش في الفترة من ٢٥ ق. م. - ٥٥ م. وعاش في الإسكندرية في الفترة من ٣٠ - ٤٠ م. .
- Philo, In Flacum 41. (١)
- Ibid, 74. (٢)
- Ibid, 95. (٢)
- A. Calderini, Dizionario dei Nomi Geografici e Topografici dell' Egitto Greco - Romano (Cairo : Società Reale di Geografia D'Egitto, 1935), p. 115. (٢)
- (٢) سانت جتيس اوصف مصر ، الكتاب الثالث ، ترجمة : زهير الشايب ، القاهرة ، مكتبة مدبولي ، ١٩٨٤ ، ص ٣٣٢ .
- (٢) نفس المرجع ، ص ٣٣٤ .
- M.G. Jondet, Atlas Historique de la Ville et des ports d' Alexandrie , in : Mémoires présentes a la société sultanieh de Geographie (Le Caire : Imprimerie de l'Institut Français d'Archéologie Orientale , 1921), p.6 pl. XXV. (٢٤)
- Ibid., p.8 pl. XXXI. (٢٦)
- A. Adriani, Repertorio d'Arte dell' Egitto Greco - Romano, Vol. I - II, Serie C (٢٧
Palermo : Fondazione " Ignazio Mormino " del Banco di Sicilia, 1963), p.52
v.2,2.
- Jondet, op.cit., p.9 pl. XXXIV. (٢٨)

Mohmoud-Bey, Memoire sur l'antique Alexandrie (Copenhague : L'Imprimerie de Bianco Luno, 1872) . p.45; Jondet, op.cit., p.10 Pl. XXXVII ; Adriani, Repertorio, p. 57 Tav. 3.

أنظر أيضا الترجمة العربية :

محمد الفلكي ، الإسكندرية القديمة ، دار نشر الثقافة ، الإسكندرية ١٩٦٦ ، ص ١٠٨ .

Adriani, Repertorio, p.53 Tav . 2,3.

(٣٠)

T.Neroutsos - Bey, L'ancienne Alexandria . Etudé Archeologique et Topographique (Paris : Ernst Leroux, 1888), p. 70 ; Adriani , Repertorio, pp. 59 f., Tav.5,9.

Adriani, Repertorio, p.54 Tav. 2 , 4.

(٣٢)

Adriani; Repertorio, p.55 Tav. 2,5.

(٣٣)

G.Lumbroso, L'Egitto dei Greci e dei Romani (Roma : Ermanno Loescher, 1895), p.195.

G.Botti, Plan de la ville d'Alexandrie à l' époque ptolémaïque (Alexandrie : Imprimerie Generale L.Carriere, 1898), pp. 136 - 138 ; Adriani, Repertorio , p. 62 Tav . 5, 10 .

Botti, Additions au plan Alexandria. L'ancien Theatre d'Alexandrie, in : BSAA 4, 1902, pp.119 - 121.

Botti; Plan,p.136.

(٣٧)

Ev.Breccia, Alexandria ad Aegyptum (Bergamo : Istituto Italiano d'Arti Grafiche, 1922), p.90.

Ibid, p.89.

(٣٩)

Adriani, Repertorio, p. 63 Tav. 5,12.

(٤٠)

Adriani, Repertorio, p. 51 Tav. 1,1.

(٤١)

P.M. Fraser, Ptolemaic Alexandria, Vol.I (Oxford : Clarendon Press, 1972), (٤٢)

p.22.

ibid., Vol.II, p. 64 Note 149. "It is uncertain how much of this hill is natural ground"

Werner, op.cit., p. 25.

(٤٤)

(٤٥) هذه السلاسل التلالية مرتبة من البحر صوب الياوس على النحو التالي :

أ - سلسلة التلال الساحلية : وتبدأ من رأس العجمي ثم تسير في اتجاه الجنوب الغربي ويعتقد أن الجزر الغارقة خارج ميناء الإسكندرية هي الامتداد الشرقي لها .

ب - سلسلة التلال الوسطى : وتعرف بأسم سلسلة المكس - أبو صير وأحياناً باسم سلسلة سيدى كرير وتظهر على التلال بشكل واضح في جنوب المدينة ويمكن تتبعها من الغرب إلى الشرق وهي تلال : طابية المكس - طابية بار الغرب - طابية الناموس - طابية الملاحة - طابية صالحي - محجر القبارى (المفروزة) - كوم الشقافة - كوم النانسورة - كوم الدكة - تل المستشفى الأميرى (الجامعى) - تل الحضرة (مستشفى المواساة) - تل الزهرة - تل ثكنات مصطفى كامل - طابية سيدى بشر - طابية البرج - طابية السبع في منطقة أبى قير . ومتوسط ارتفاع هذه السلسلة ١٥ متراً .

ج - سلسلة التلال الداخلية وتعرف بجبل مريوط ، وهي لا تمتد نحو الشرق كثيراً ولذلك فهي تختفى في مدينة الإسكندرية . أنظر : محمد صبحى عبد الحكيم ، مدينة الإسكندرية ، القاهرة ، مكتبة مصر ١٩٥٨ ، ص ١٧-٢٣ . على عبد الوهاب شاهين ، ملاحظات على جيومورفولوجية المنطقة الشرقية من إقليم مريوط مجلة كلية الآداب - جامعة الإسكندرية - المجلد التاسع عشر ، ١٩٦٥ .

Caesar, Bellum Civile III 112,8.

(٤٦)

Strabo, Geographica XVII 1,9

(٤٧)

Botti, Plan, p.137.

(٤٨)

Botti, Additions, p.120.

(٤٩)

Breccia, Alexandria ad Aegyptun, p.89,90.

(٥٠)

Adriani, Annuario del Museo Greco - Romano (1932 - 1933) 1,1934, pp. 11 - (٥١)

Pl. I - III.

A.J.B.Wace, Excavations on the Government Hospital site, Alexandria : Preliminary Report, in : Bulletin of the Faculty of Arts, Farouk I university, vol. 5, 1949, pp. 151 - 156 .

- Herodotos, Historia VI 21,2. (٥٣)
 Xenophon, Hellenica VII 4,31. (٥٤)
 Thukidides, Hellenica VIII 93,1. (٥٥)
 Polybius, Histories III 91,10. (٥٦)

(٥٧) كانت هذه المتطابقات :

أ - مكان مسطح لجلوس الجوقة .

ب - مكان مرتفع قليلاً للممثلين

ج - أماكن جلوس للأعداد الكبيرة من المشاهدين . أنظر :

Werner, op.cit., p.9.

Ibid., p.11. (٥٨)

Ibid., p.15. (٥٩)

(٦٠) خلال العصر الهلنستي ساد الطراز النصف دائري من المسرح في الغرب بينما أحتفظ الشرق وبلاد اليونان بالشكل الأكثر من نصف الدائرة : أنظر :

W.H. Gross, Der Kleine Pauly 5 (München : dtv, 1979), s.v. Theater, p.662;

A.Choisy, Histoire de l'Architecture, Tome I, Paris, n.d., P.486 Fig. 6 G.

Werner, op.cit., p. 11; H.Lauter, Die Architektur des Hellenismus (Darmstadt : (٦١)

Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1986), p. 167.

Lauter, op.cit., p.167. (٦٢)

Vitruvius, De Architectura V 3. (٦٣)

- Werner.op.cit., p.18 (٦٤)
- Ibid., p.18. (٦٥)
- D.Porphyrrios, Classical Architecture (London : Academy Editions, 1991), (٦٦)
p.129.
- (٦٧) كان المسرح في مدينة إبيداورس وميجالوبوليس يتسع لسبعة عشر الف متفرج ، ومسرح أثينا لأربعة عشر متفرج . أنظر:
Werner, op.cit., p. 19.
- Botti, Plan, p. 137. (٦٨)
- B.Fletcher, A History of Architecture on the Comparative Method (London : (٦٩)
B.T. Batsford, 1950) , p. 118.
- Th. Wiegand & H. Schrader, Priene.Ergebnisse der Ausgrabungen and Untersu- (٧٠)
chungen in den Jahren 1895 - 1898 (Berlin : Georg Reimer, 1904), p. 235.
- G.M. Richter, Greek Art (London : Phaidon Press, 1964), P.44. (٧١)
- Wiegand & Schrader, Prien., p.242 Abb. 239. (٧٢)
- Ibid., pp. 240 - 242 Abb. 236 - 238. (٧٣)
- M.Bieber, The History of the Greek and Roman Theater (Lonon : Thames & (٧٤)
Hudson , 1961²) , pp. 17 - 19.
- C.Fensterbusch, s.v. Theatron, in : Paulys Real - Encyclopädie der Classischen (٧٥)
Altertumswissenschaft 5, 1934,p. 1396.
- F.Noack. Die Baukunst des Altertums (Berlin : Verlag Fischer & Franke, n.d.), (٧٦)
p.61 Taf. 82.
- Fensterbusch, op. cit., p.1398. (٧٧)
- Wiegand, op.cit., p.244. (٧٨)
- A.Von Gerkan, Antike Architecture und Topographie (Berlin : Fischer verlag, (٧٩)
1959), p. 49.

- Fensterbusch, op.cit., p:1399. (٨٠)
- Lauter, op. cit., p. 171 . Taf. 23 a. (٨١)
- (٨٢) كانت هذه الممرات مفتوحة في البداية وظهر الأتجاه في القرن الثالث ق.م. لعمل بوابات لأغلاق هذه الممرات مثل سجستا وديلوس وإبيداوروس وبرجامة أنظر :
- Fensterbusch, op.cit., p. 1400.
- E.Fiechter, Die Baugeschichtliche Entwicklung der griechischen Theater (Berlin (٨٣)
: Moris Verlag, 1914), p. 67.
- Lauter, op.cit., pp.166 - 167. (٨٤)
- Vitruvius, De architectura V 7. (٨٥)
- Fensterbusch, op.cit., p.1408. (٨٦)
- Noack,op.cit., p.62; Taf. 83. (٨٧)
- Ibid., p.61. (٨٨)
- في حالة الزخرفة بأنصاف الأعمدة. كانت المساحات بينها تزخرف بلوحات مرسومة Pinakes قارن أيضاً :
- Ibid., p.62., Taf. 84 a.
- Gross, op.cit., p.662. (٨٩)
- Fensterbusch, op.cit., p. 1393. (٩٠)
- (٩١) هي تتجاويف كبيرة في الحائط تصل حتى السقف ويبلغ عددها عادة ثلاثة أو خمسة ونادراً ما تكون أكثر من ذلك ، وكانت هذه التجاويف يثبت بها لوحات تدار من الداخل حين الحاجة إلى مناظر تخدم العرض المسرحي مما يؤكد تقدم الفن المسرحي في العصر الهلنستي المبكر : أنظر :
- W.B.Dinsmoor, The Architecture of ancient Greece (London : B.T. Batsford, 1975), p.299.
- وقد نتج عن هذا النظام وجود خلفيتين في خشبة المسرح : الأولى في المستوى السفلى وهي تخدم الأوركسترا ، والثانية هي الخلفية العلوية التي تخدم المدرجات .
- Lauter, op.cit., p.170 أنظر :

A.W.Lawrence, Greek Architecture (London : Penguin Books, 1973³), p.284, (٩٠)
Fig.167.

Ibid., pp.169-170 . (٩٠)

Ibid., p.168. (٩٠)

(٩٠) على سبيل المثال كانت أبعاد خشبة مسرح إبيداوروس ٣٥٠م من حيث الارتفاع، ٣ م من حيث العمق ، ٢٦٥م من حيث الطول ، وأخذت هذه الأبعاد نقل حتى وصلت في مسرح Oropos (يرجع تاريخ بناءه الى عام ٢٠٠ ق.م.) إلى ٢٥١م ، ١٩٣م ، ١٢٢م على التوالي . أنظر :

Werner. op.cit., p. 22.

Haigh, op.cit., p.443. (٩٠)

Ibid., p. 443. (٩١)

Calderini, Dizionario,p.115. (٩١)